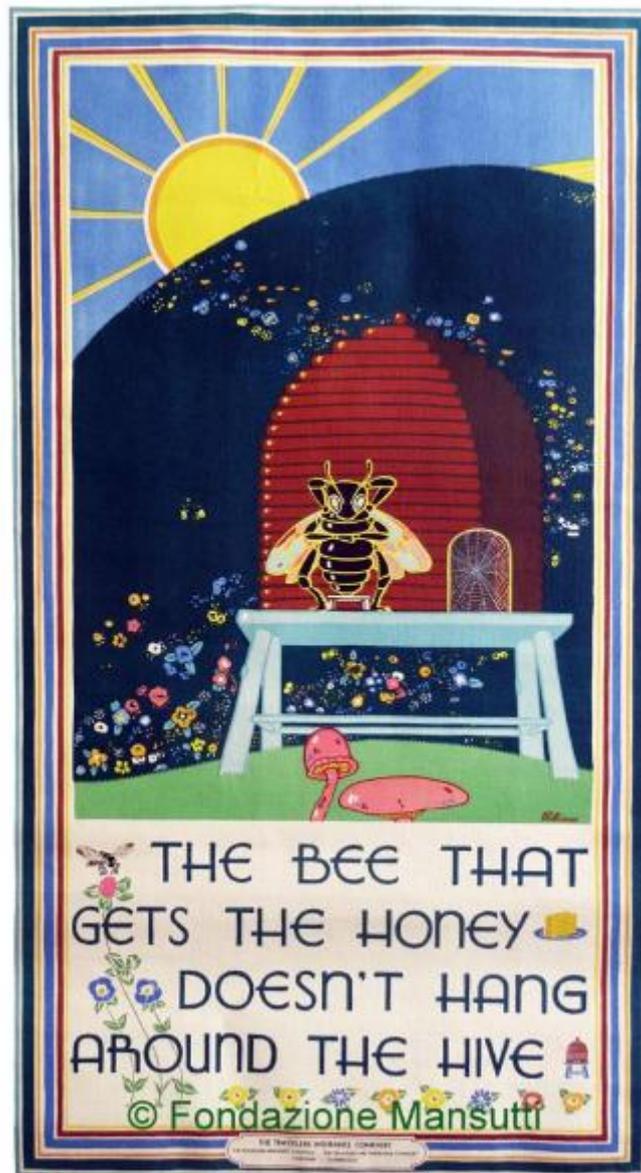


# The Travelers Ins. Co.

Milliman



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede/SWFM1-00280/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede-complete/SWFM1-00280/>

## CODICI

Unità operativa: SWFM1

Numero scheda: 280

Codice scheda: SWFM1-00280

Tipo scheda: S

Livello ricerca: C

### CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Fondazione Mansutti

Ente competente: S27

## OGGETTO

### OGGETTO

Definizione: manifesto

Tipologia: pubblicitario (di assicurazione)

Codice lingua: ENG

Identificazione: elemento d'insieme

Disponibilità del bene: reale

### SOGGETTO

Categoria generale: allegorie, simboli e concetti

Identificazione: Manifesto con intestazione alla Compagnia, un'ape e un alveare

Titolo: The Travelers Ins. Co.

## LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 24651

Categoria del contenitore fisico: architettura

### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Nome provincia: Milano

Codice ISTAT comune: 015146

Comune: Milano

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: palazzo

Denominazione: Palazzo Via Rugabella 10

Indirizzo: Via Rugabella, 10

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Fondazione Mansutti

## **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

Sezione: raccolte museali

### **INVENTARIO**

Data: 2019

Collocazione: 41B

Numero: MFT283-41B

### **COLLEZIONI**

Denominazione: Manifesti

Nome del collezionista: Mansutti, Francesco

Numero inventario bene nella collezione: MFT283

## **CRONOLOGIA**

### **CRONOLOGIA GENERICA**

Secolo: sec. XX

Frazione di secolo: primo quarto

### **CRONOLOGIA SPECIFICA**

Da: 1900

Validità: post

A: 1920

Validità: ante

Motivazione cronologia: contesto

## DEFINIZIONE CULTURALE

### AUTORE

Ruolo: disegnatore

Nome di persona o ente: Milliman

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: sec. XIX fine-sec. XX inizio

Motivazione dell'attribuzione: firma

### AMBITO CULTURALE

Denominazione: ambito statunitense

Motivazione dell'attribuzione: contesto

Senza indicazioni editoriali: senza indicazioni editoriali

## DATI TECNICI

### MATERIA E TECNICA

Materia: carta

Tecnica: litografia

### MISURE

Unità: cm

Altezza: 77

Larghezza: 44

Codifica Iconclass: Personaggi: ape. Paesaggio: rurale.

Indicazioni sul soggetto

Un'ape operaia è rappresentata di fronte al proprio alveare in una posa di attesa o riposo; alle sue spalle, il sole sorge da una collina in fiore, illuminando tutta la scena.

Sotto la rappresentazione una scritta permette di comprendere meglio il significato: "the bee that gets the honey, doesn't hang around the hive" (l'ape che raccoglie il miele non sta intorno all'alveare), un detto popolare americano che si schiera contro l'ozio e l'inattività, a favore dell'impegno nel perseguire i propri obiettivi.

L'ape, difatti, è solitamente associata all'idea del lavoro ben organizzato, alla continua ricerca di sostentamento.

## DATI ANALITICI

### ISCRIZIONI [1 / 2]

Classe di appartenenza: pubblicitaria

Lingua: ENG

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: al centro ; in basso

Trascrizione: The bee that gets the honey doesn't hang around the hive.

## **ISCRIZIONI [2 / 2]**

Classe di appartenenza: pubblicitaria

Lingua: ENG

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: in basso

Trascrizione: The Travelers Insurance Company. Hartford, Connecticut.

## **CONSERVAZIONE**

### **STATO DI CONSERVAZIONE**

Data: 2021

Stato di conservazione: ottimo

Fonte: Osservazione diretta

## **CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI**

### **CONDIZIONE GIURIDICA**

Indicazione generica: proprietà privata

## **FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**

### **DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

Codice univoco della risorsa: SW\_S\_SWFM1-00280\_IMG-0000000001

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Codice identificativo: SWFM1-00280-0000000001

Didascalia: The Travelers Ins. Co.

Nome del file originale: MFT283.jpg

## **COMPILAZIONE**

**COMPILAZIONE**

Anno di redazione: 2021

Ente compilatore: Fondazione Mansutti

Nome: Villa, Andrea

Referente scientifico: Di Battista, Claudia

Funzionario responsabile: Gigante, Rita